

# Wana Wengi (Shindzuwani)

So Many Children



Written and Translated by Andy Nimeh

Ndzwani Comorian

Copyright © 2019, Andy Nimeh



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

You are free to make commercial use of this work. You may adapt and add to this work. You must keep the copyright and credits for authors, illustrators, etc.

Translated by Idrisse Moussa

Adapted from original without a copyright notice.

Written by Andy Nimeh

Thank you my Shinzwani friends Ahmed Zilda Ahmed Chabhane, Izdihar Dhouffir, Tiana Amady Boissetri.

Wana Wengi (Shindzuwani)

So Many Children

Written by Andy Nimeh

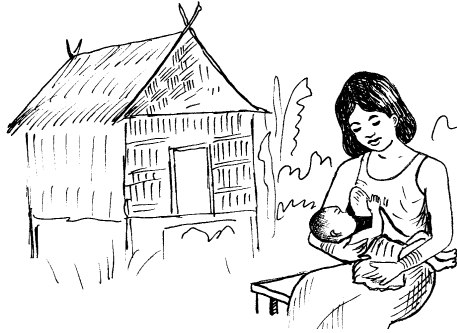
Images by International Illustrations; The Art Of Reading

3.0, © 2009 SIL International. CC-BY-SA 4.0.

Peace Corps Comoros

Ndzwani Comorian

Ndzuwani, Comoros



"MaMustafa kwezi."

"Jeje bweni Natija?"

"MaMustafa, wawe una wana wangavi??"

"Wengi tu. Wa ishirini na wararu."

"Ai wami! Zo ntrambo!"

"Kwanamini? Endra mjini wahisabu uwana wangu."

"OK kavwasi taâbu. Nisendra kamwe nadzise."



Narimdunge  
Natija mjini  
rahisabu uwana  
wa MaMustafa!

1 Moja... 2 Mbili... 3 Ntraru...



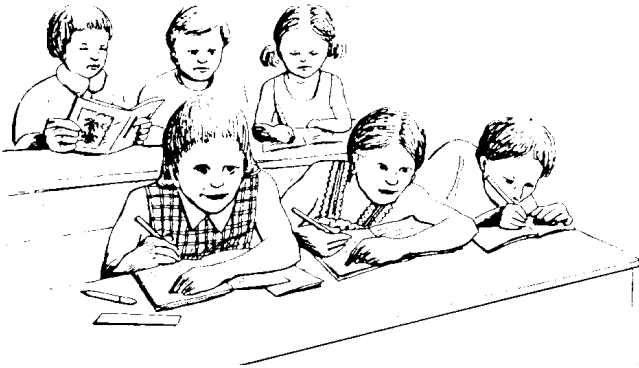
Vwa wana wa wararu wa  
MaMustafa wakentsi na makoko  
wasivumwa.

4 Nne... 5 Ntsanu... 6 Sita... 7  
Saba... 8 Nane...



Vwa watsanu wasingadza  
ɔangadzo njema tereni.

9 Shendra... 10 Kumi.. 11 Kumi  
na moja... 12 Kumi na mbili.. 13  
Kumi na ntraru... 14 Kumi na  
nne...

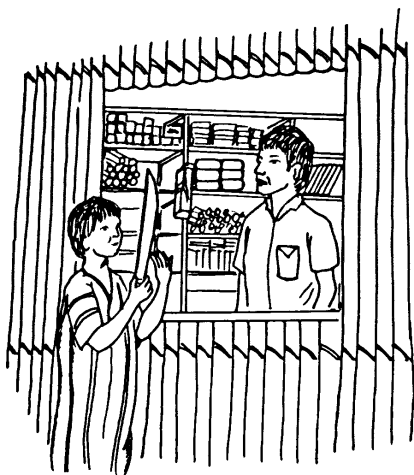


Vwa sita wasisoma shoni



15 Kumi na ntsanu....

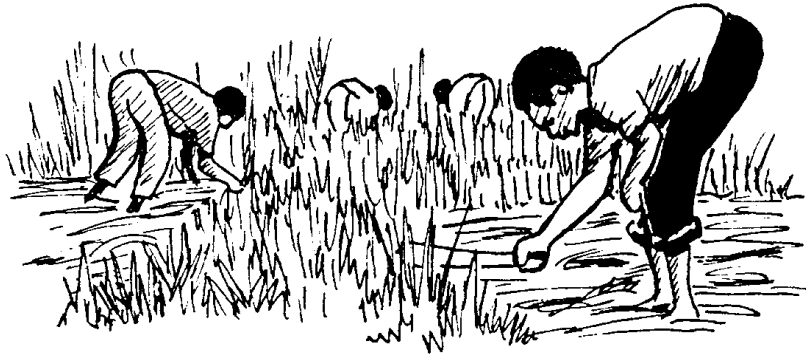
Vwa umoja uhiriwa Darweshi  
asinunua breti hodari.



"Darweshii!! Wananyaho  
wahavi?"

"Waendre malavuni."

16 Kumi na sita... 17 Kumi na  
saba.. 18 Kumi na nane.. 19  
Kumi na shendra...

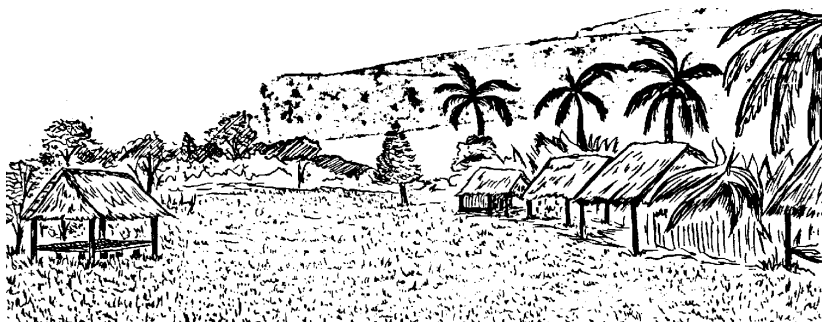


Uwantrumuhu wasilima  
malavuni.

20 Shirini.. 21 Shirini na moja..  
22 Shirini na mbili...



Vwa wantrumama wararu  
wasizina tari. Vwa harusi  
ndriɓwavu leo.



Bweni Natija arongoa amba,  
"MaMustafa ana wana ishirini  
na wararu. Wami tsihisabu de  
ishirini na mbili. Vavo vubaki  
umoja! Basi waye ahavi?? Tsiviri  
pia mjini na malavuni wala  
tsamona."



Ah! Mwana wahe tsule asidaga  
mwiri mliḃwavu... Ai wami! Ule  
tsimwana. Lile jakwe!!



"MaMustafa kwezi."

"Jeje bweni Natija."

"MaMustafa wami tsiviri pia mjini na malavuni tsihisabu uwana waho. Wawe kusina wana ishirini na wararu, una wana ishirini na waili tuu. "

"Bweni Natija wawe kwahisabu umwana wangu unu namvahara vani!"

"Ah!! Tsidala!! Zo kweli wawe una wana wengi swafi."



**Samahani, nahika uwono nkosa, awu  
usitsaha shiyo shangina, awu una fikira  
la hwangiha shiyo... tafadhwali  
unambie harimwa:**

**pcvcwhcomoros@gmail.com**

**If you see any mistakes, want another  
book, or want helping writing your  
own book please contact me at:**

**pcvcwhcomoros@gmail.com**

**Marahaba ivo wasoma!**

**Thanks for reading!**

**Cam - Bako Mkoni**